※組立てる前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。

Before Begining assembly, please read these instructions thoroughly.





1: 8 Scale Radio Controlled Super Quality Series Aircraft

PIPER J-3 CUB 50-EP

日 次 INDEX ————————————————————————————————————	
●キットの他にそろえる物	2 ~ 3
REQUIRED FOR OPERATION	
●組立て前の注意	4
BEFORE YOU BEGIN	
●本体の組立て	4 ~ 19
ASSEMBLY	
●分解図	20
EXPLODED VIEW	
●取扱いの注意	21
OPERATING YOUR MODEL SAFETY ●パーツリスト	
	21
PARTS LIST	
●飛行手順の注意	24
FLIGHT MANUAL	



安全のための注意事項

この無線操縦模型は玩具ではありません!

- ●この商品は高い性能を発揮するように設計されています。 組立てに不慣れな方は、模型を良く知っている人にアド バイスを受け確実に組立ててください。
- ●小さい部品があるので、組立て作業は、幼児の手がとど かない所で必ず行ってください。
- ●飛行して楽しむ場所は万一の事故を考えて、安全を確認 してから責任をもってお楽しみください。
- ●組立てた後も、説明書がいつでも見られるように大切に 保管してください。
- ●ラジコン保険に加入して安全に楽しみましょう。

UNDER SAFETY PRECAUTIONS

This radio control model is not a toy!

- First-time builders should seek the advice of experienced modellers before beginning assembly and if they do not fully understand any part of the construction.
- Assemble this kit only in places out of children's reach!
- ●Take enough safety precautions prior to operating this model. You are responsible for this model's assembly and safe operation!
- Always keep this instruction manual ready at hand for quick reference, even after completing the assembly.
- Taking out liability insurance is recommended.

注意

下記商品のメーカー、サイズ等は、販売店とご相談ください。

CAUTION: For details concerning the equipment listed below (size, maker, etc.), check with your hobby shop.

4チャネル以上の飛行機用無線操縦機(プロポ)セット 4サーボ:標準サーボ x 4を使用。 特にサーボモーターは、充分なトルクを持ったものを

A minimum 4 channel radio for airplanes (with 4 standard servos), and nicad or alkaline batteries are

警告

空用(飛行機用)のプロポセット(4チャネル以上)を必ず使用 してください。(空用以外使用禁止)

CAUTION: Only use a minimum 4 channel radio for aircraft! (No other radio may be used!)



使用してください。

■単3乾電池…8本 (送信機用) 8 AA-size Batteries



■エレベーター、ラダー用延長コード…2本 2 elevator, rudder extension cords





*プロポの取扱い方は、プロポに付属の説明書を参考にしてください。 For handling the radio properly, refer to its instruction manual.

モーター、アンプ、バッテリー(参考)

Motor, Speed Controller, Battery

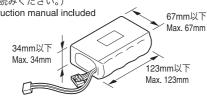
- 50~63クラスのエンジンに相当するアウターローターモーター Suitable Outer Rotor Motor.
- トータル出力が850~950Wとなる各パーツを使用してください。 Use components so total output is between 600~800W.





Battery: 18.5V-4000~

(付属の説明書をよくお読みください。) (Read carefully the instruction manual included in the battery)



Rx用バッテリー: 4.8V-400~500mAh Battery for Rx: 4.8V-400~500mAh (付属の説明書をよくお読みください。) (Read carefully the instruction manual included in the battery)



充電器 Charger

- ■充電器(使用するバッテリーに適合したもの) Charger (A charger suitable for your model's battery.)
- リチウムポリマー専用充電器 Special charger for Lithium Polymer batteries
- Rx用充電器 Charger
- No. 72551 マルチチャージャーα 1-14 (ニッケル水素、ニカドバッテリー用) Multi Charger α 1-14 (For Ni-MH, Ni-Cd batteries)
- No.72511 マルチチャージャーIV (ニッケル水素、ニカドバッテリー用) Multi Charger IV (For Ni-MH, Ni-Cd batteries)



プロペラ

Propeller

*ご使用になるモーターに合った サイズをお買い求めください。 Purchase a propeller that will match your motor.



■スポンジシート Sponge Sheet



■マジックファスナー Velcro Tape



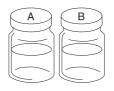
接着剤 Glue

■瞬間接着剤 Instant Glue ■エポキシ接着剤 (30分硬化型) Epoxy Glue (30 minutes type)



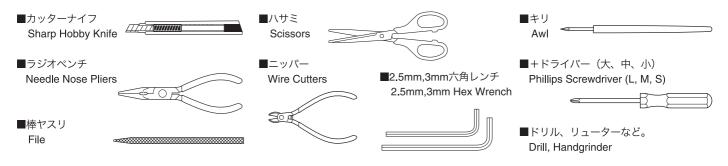
さらに用意すると良いもの Other equipment for enhancing airplane operation & performance

■ウレタン塗料 (クリヤー) Polyurethane paint (Clear)





組立に必要な工具(別購入品) TOOLS REQUIRED (Purchase separately!)



本機の機体データーについて Note: Extra 300S-EP Technical data



本機は、使用するモーター、バッテリー、サーボ等の大きさ、重量で全備重量が変わります。 パッケージのデーターは、モーター(250g)サーボ1ヶ(40g)動用バッテリー420gを使用したデータです。

The total weight of this plane depends on the weight of motor, battery, servo, etc.

The data on the package shows the weight when motor (250g), battery(420g), servo (40g,1pc) are used.

電動プレーンの基本とサーボのニュートラル調整

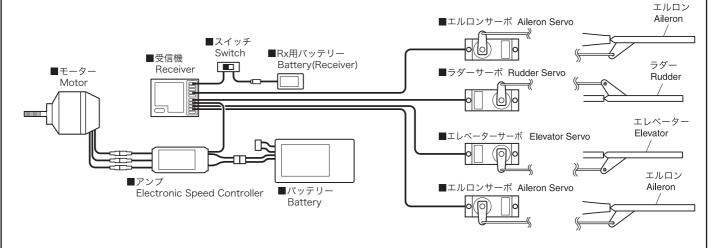
BASIC CONNECTION FOR ELECTRIC POWERED AIRPLANE AND ADJUSTMENT OF SERVOS



中型電動プレーンの基本接続図。 (Rx電源別接続)

Example of connection

- ●プロポの取扱いは、プロポに付属の説明書を参考にしてください。
- For more information, refer to radio system instruction manual.
- ●モーター・アンプ・バッテリーの取扱いは、使用する説明書を参考にしください。
- Follow instruction manual of Motor, ESC, and Battery.





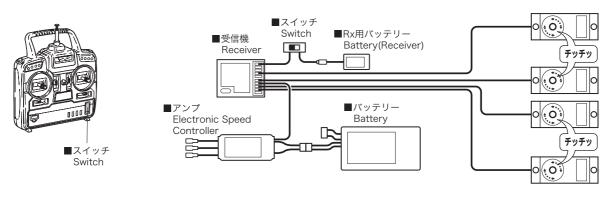
サーボを取り付ける前に、

必ずサーボのニュートラルを出しておく必要があります。

Always set the servos at their neutral position before installing the servos.

▶ サーボのニュートラルの出し方 Establishing servo's neutral position.

●図のように接続した状態で送受信機のスイッチをONにすると、自動的にサーボのニュートラルが出ます。 The servo's reach their neutral position automatically when connected according to the drawing below and the transmitter/receiver switches are turned ON.



注意して組立てる所。 Pay close attention here!

組立て前の注意 BEFORE YOU BEGIN

- 組立てる前に説明書を良く読んで、おおよその構造を理解してから組立てに入ってください。 Read through the manual before you begin, so you will have an overall idea of what to do.
- キットの内容をお確かめください。万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店にご相談いただくか、 当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
 - Check all parts. If you find any defective or missing parts, contact your local dealer or our Kyosho Distributor.

説明書に使われているマーク Symbols used throughout this instruction manual, comprise:



エポキシ接着剤で接着する。 Apply epoxy glue.



注意して組立てる所。 Pay close attention here!

Must be purchased

別購入品。

separately!



可動するように組立てる。 Ensure smooth, non-binding movement when assembling.



瞬間接着剤で接着する。 Apply instant glue (CA glue, super glue).



重要な注意事項が あるマークです。 必ずお読みください。 Do not overlook this symbol!



3mmの穴をあける(例)。 Drill holes with the specified diameter.



■ をカットする。 Cut off shaded portion.



番号の順に組立てる。 Assemble in the specified order.



2セット組立てる(例)。 Assemble as many times as specified.

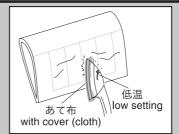
左右同じように組立てる。

Assemble left and right

sides the same way.

完成機に貼ってあるフィルムは、温度や湿度など気候 条件が工場組立の時から変化すると、多少タルミが出 ることがあります。飛行には、さしつかえありませんが、 アイロンをあてると タルミ がとれます。

The pre-covered film on ARF kits may wrinkle due to variations of temperature. Smooth out as explained at right.

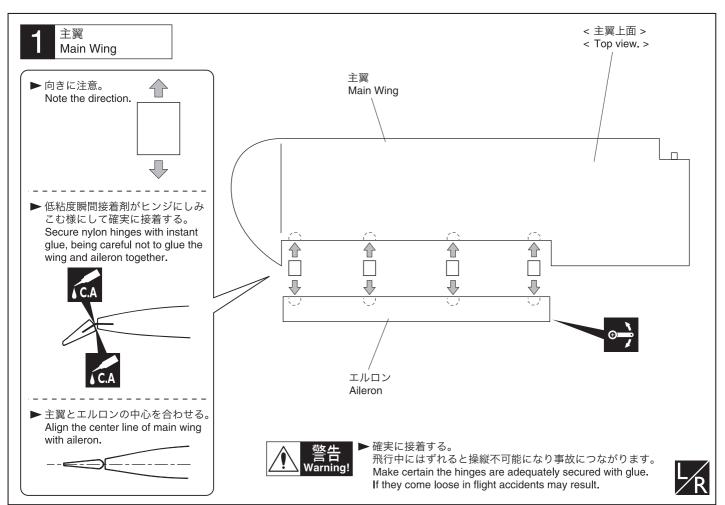


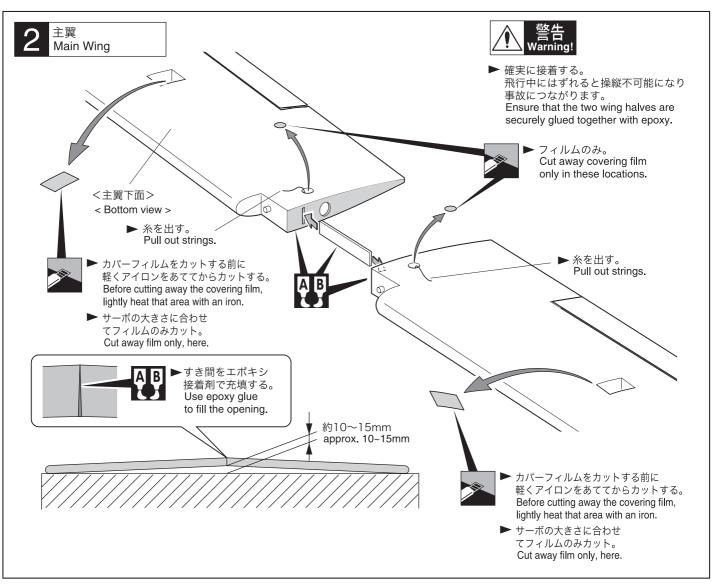
あて布をしたアイロンを低温であて、 必要に応じて温度を上げてゆく。 温度を上げすぎるとフイルムが溶ける ので注意する

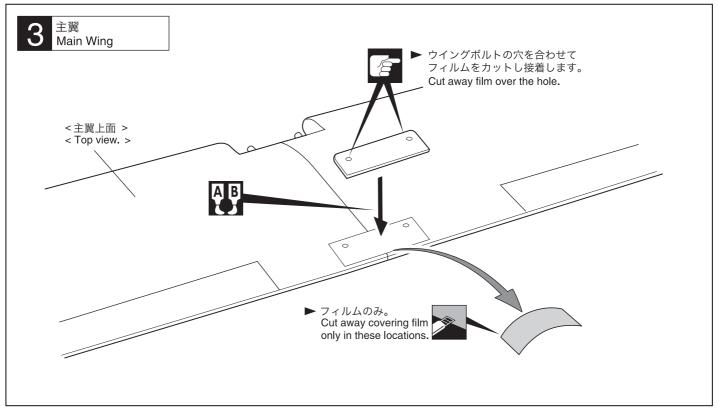
Use an iron covered with a cloth! Start at low setting. Increase the setting if necessary. If it is too high, you may damage the film.

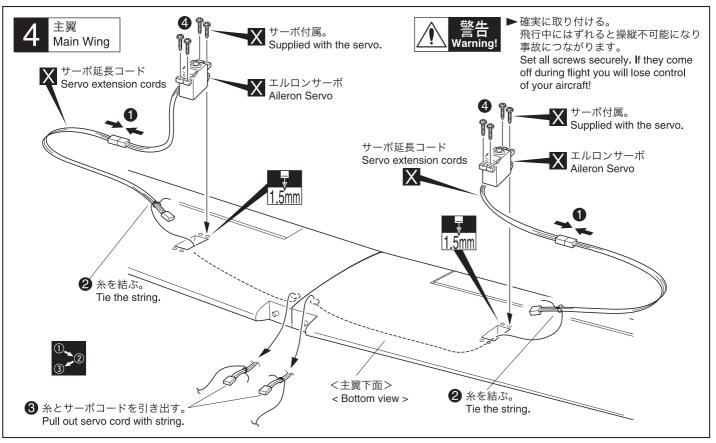
フィルムのたるみ止めやはがれ止めのために、クリヤーウレタン塗装を行ってください。

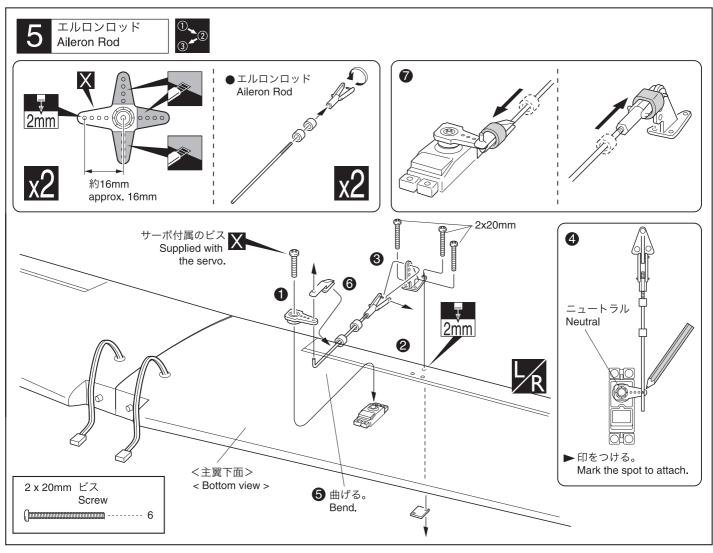
You can keep the covering film from wrinkling or peeling by spraying the plane with clear polyurethane.

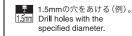










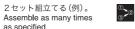


左右同じように組立てる。 Assemble left and right sides the same way.

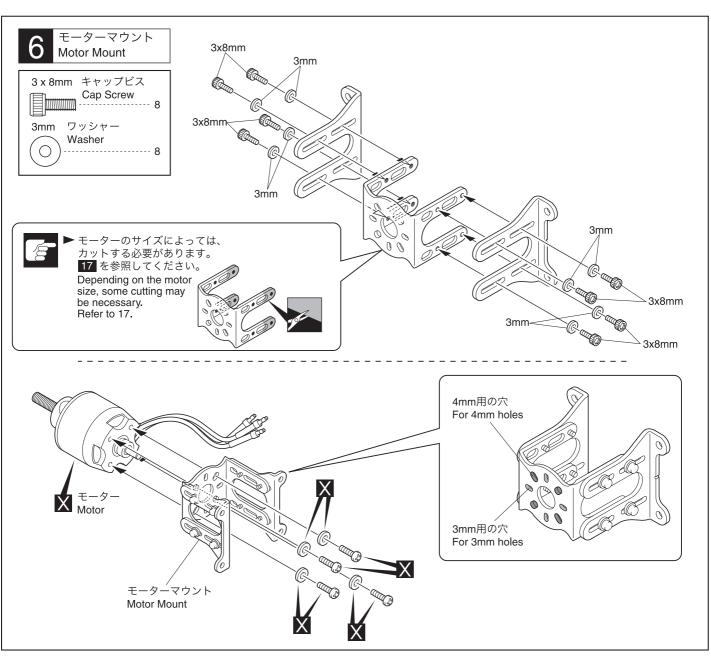


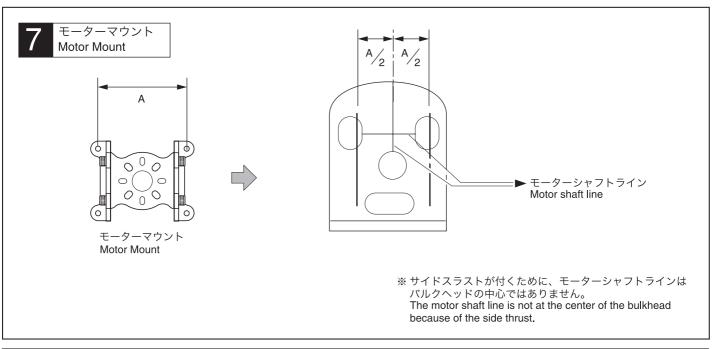
as specified.





番号の順に組立てる。 Assemble in the specified order.





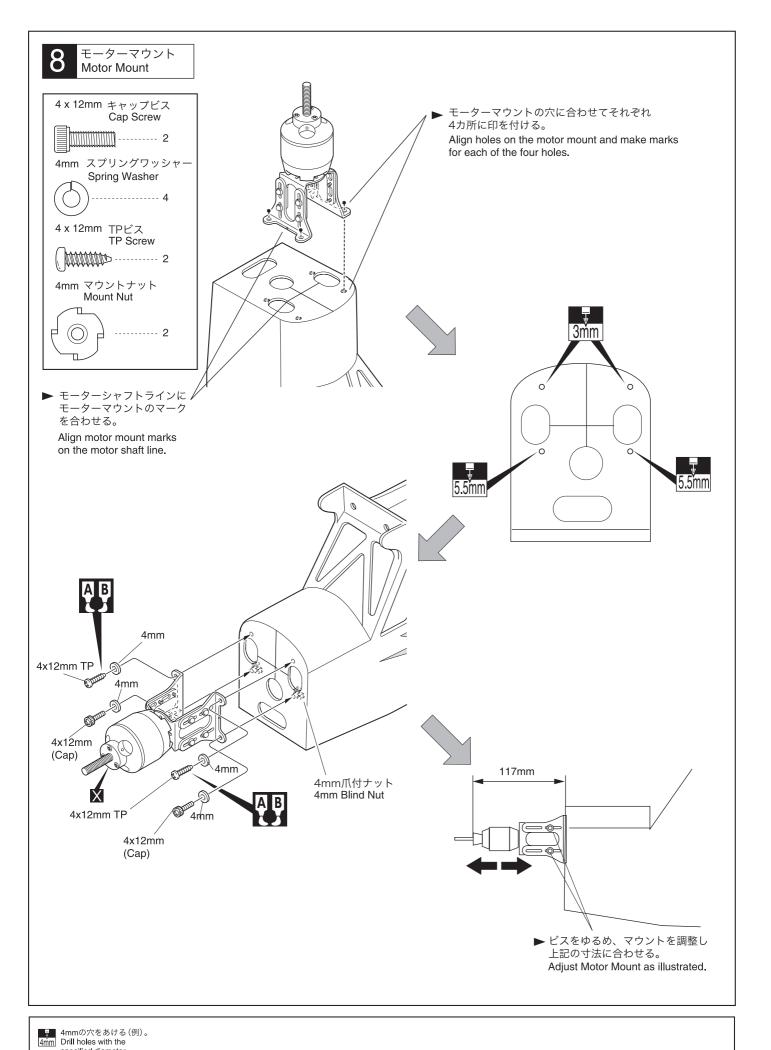


注意して組立てる所。 Pay close attention here!



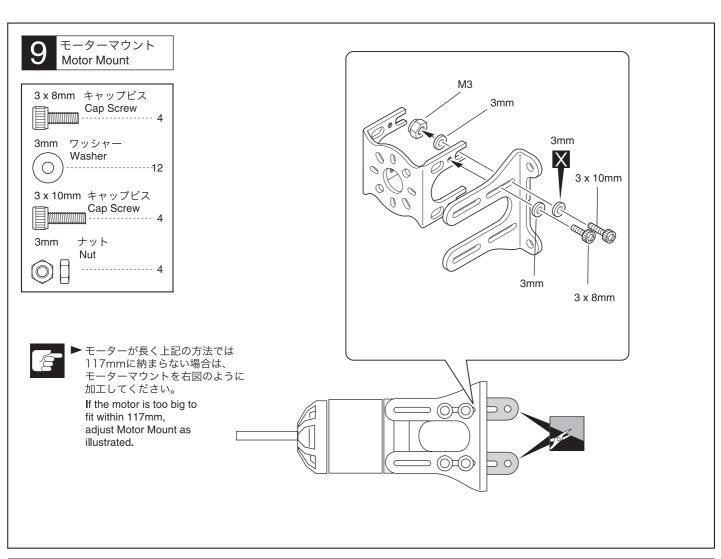
別購入品。 Must be purchased separately!

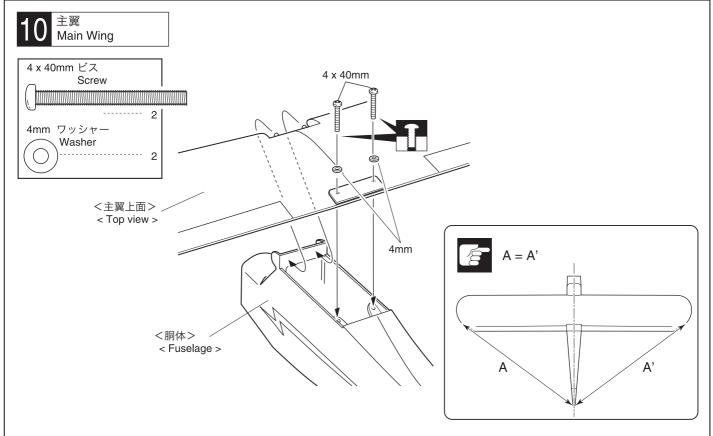




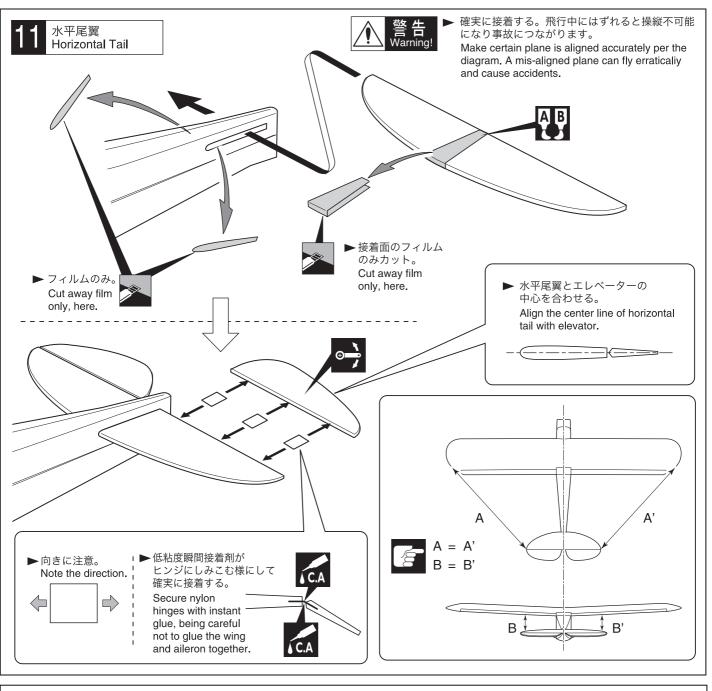
specified diameter.

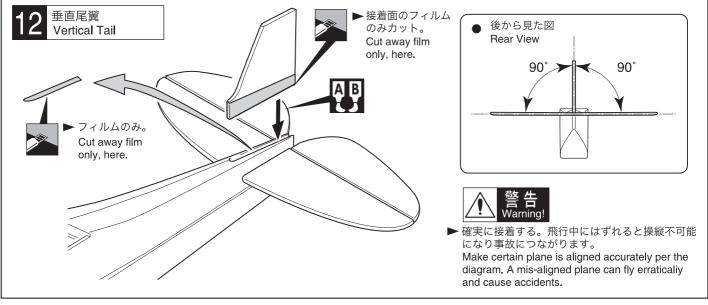
AB エポキシ接着剤で接着する。
Apply epoxy glue.



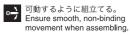


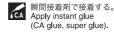






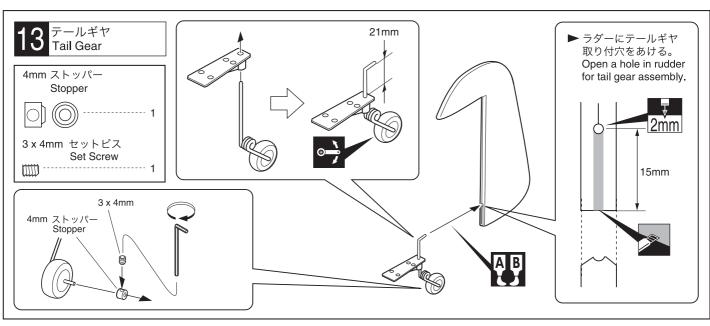


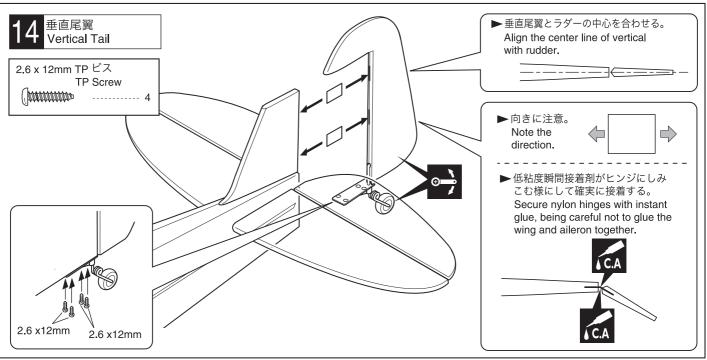


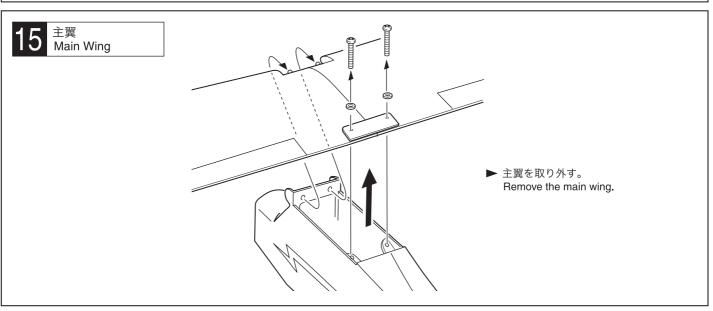




警告
Warning!



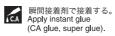


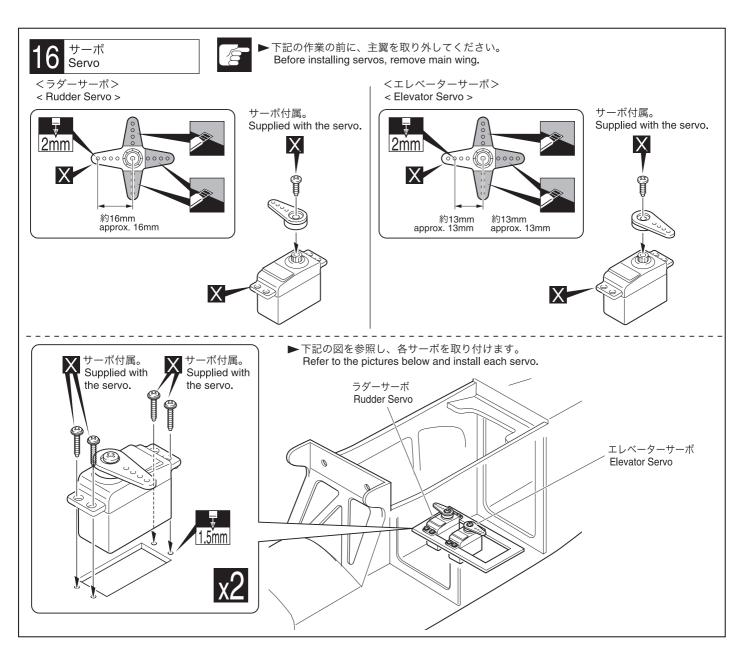


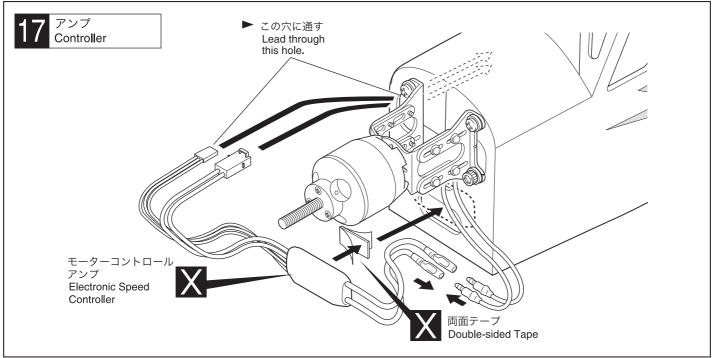


AB エポキシ接着剤で接着する。 Apply epoxy glue. 可動するように組立てる。 Ensure smooth, non-binding movement when assembling.

4mmの穴をあける (例)。 Drill holes with the specified diameter.







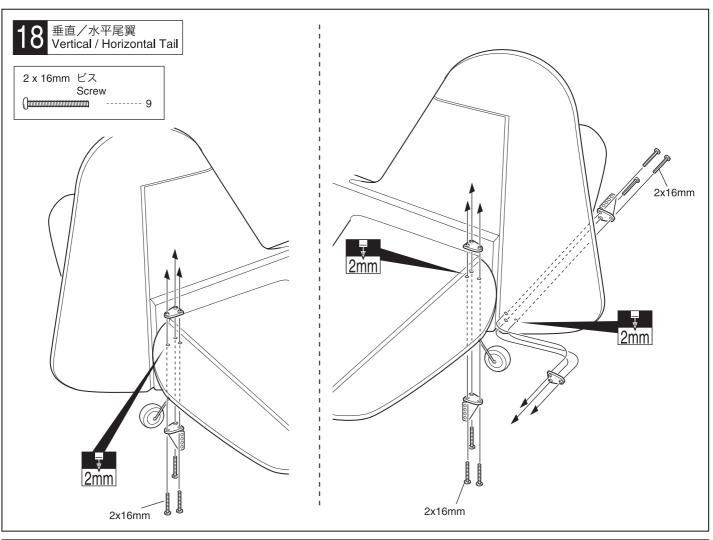


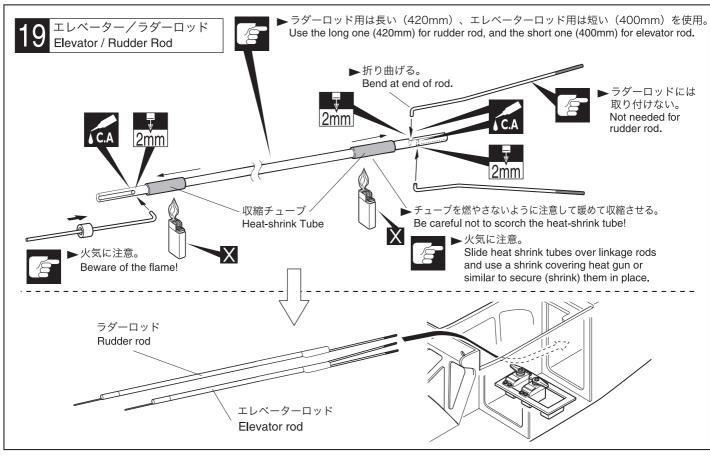
x2 2セット組立てる(例)。 Assemble as many times as specified (here: twice).



X 別購入品。 Must be purchased separately!

注意して組立てる所。 Pay close attention here!



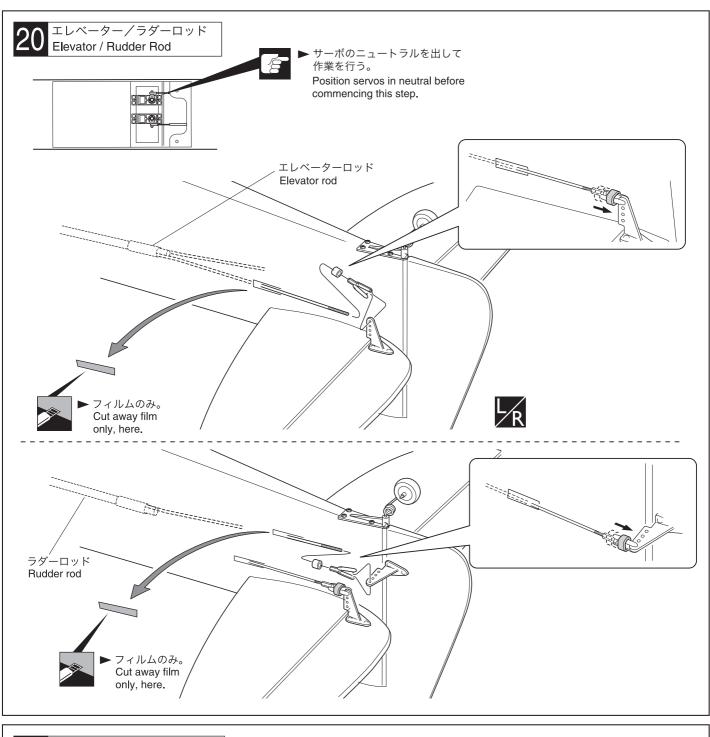


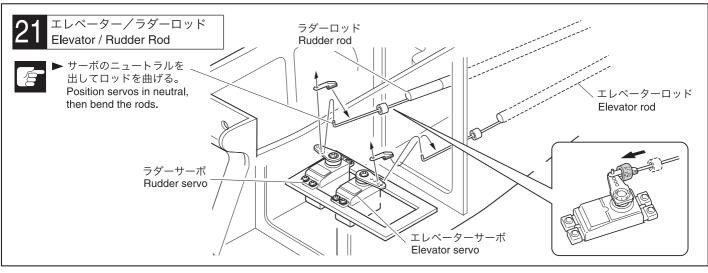


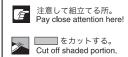
瞬間接着剤で接着する。 Apply instant glue (CA glue, super glue).

を注意して組立てる所。
Pay close attention here!

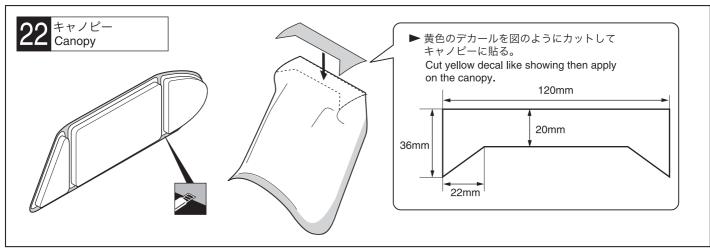
X 別購入品。 Must be purchased separately!

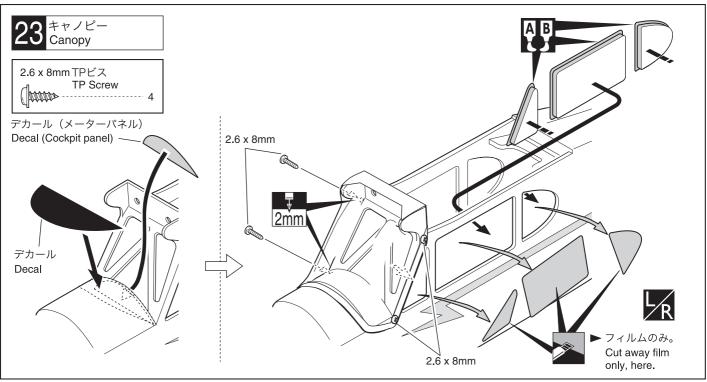


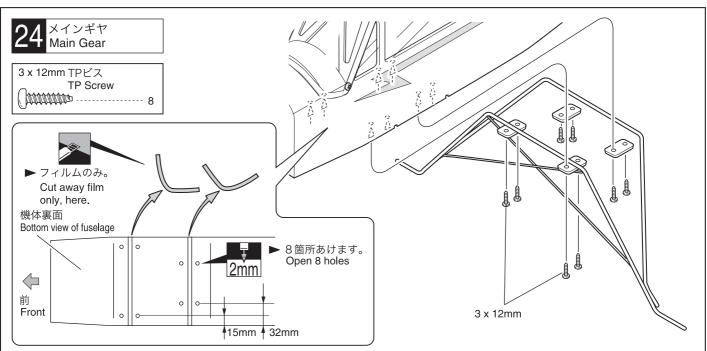




左右同じように組立てる。 Assemble left and right sides the same way.



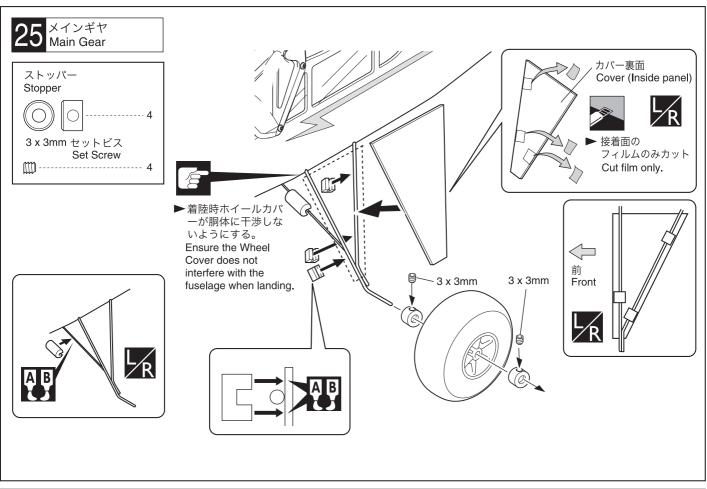


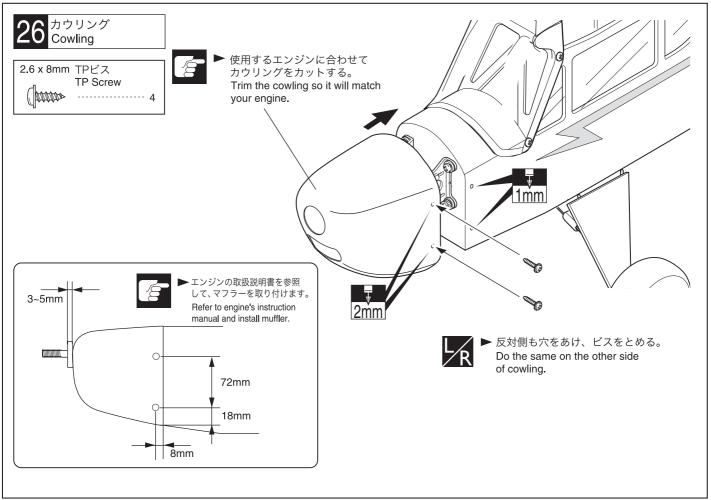


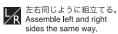


左右同じように組立てる。 Assemble left and right sides the same way.

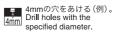
AB エポキシ接着剤で接着する。 Apply epoxy glue. 4mmの穴をあける (例)。 Drill holes with the specified diameter.



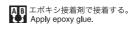


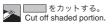


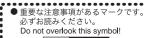


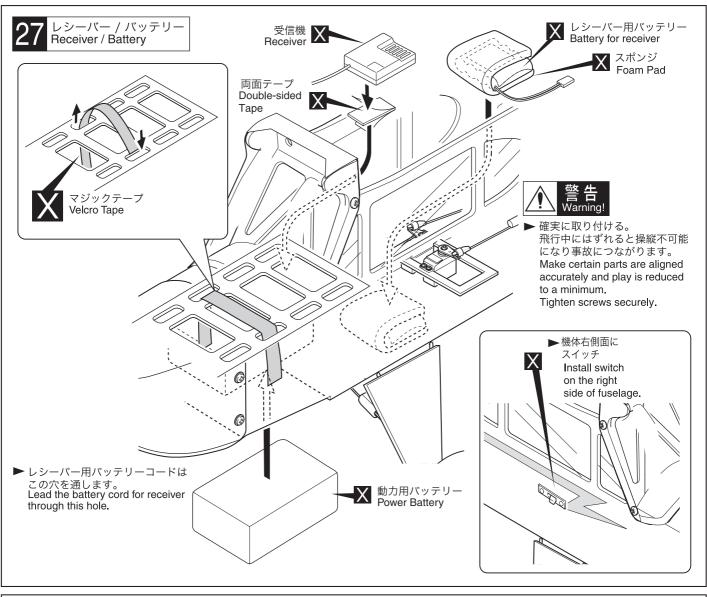


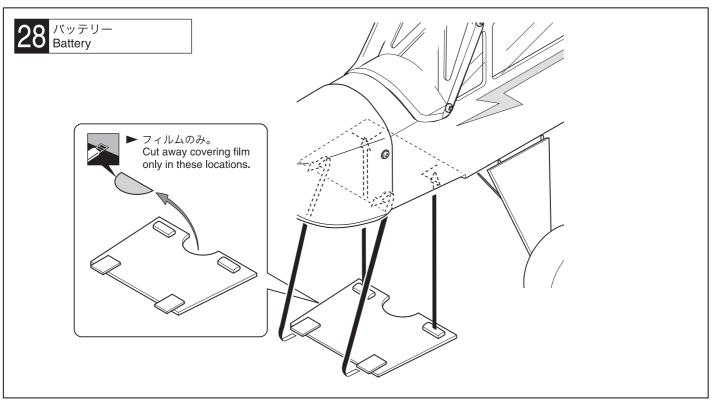






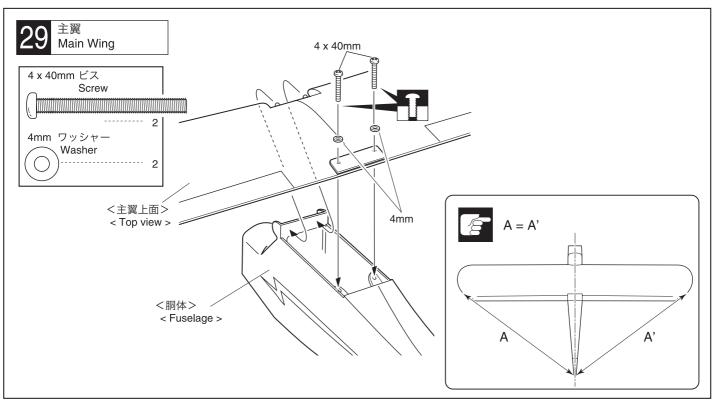


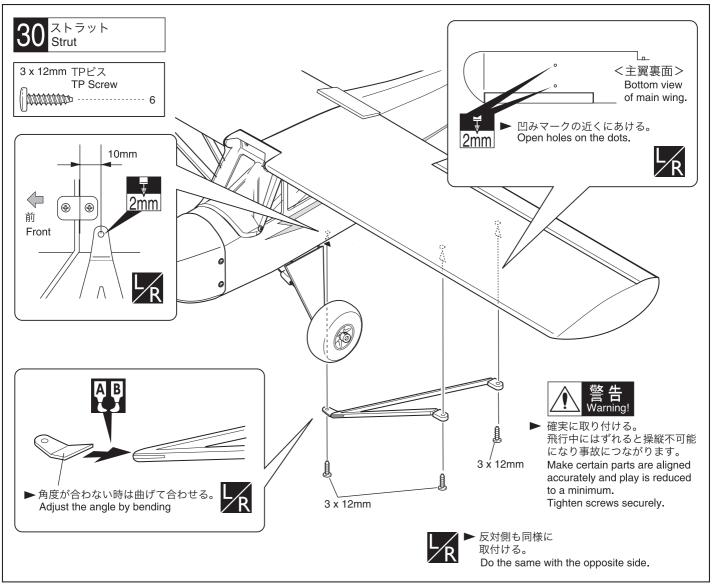




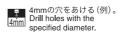


● 重要な注意事項があるマークです。 必ずお読みください。 Do not overlook this symbol!

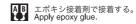








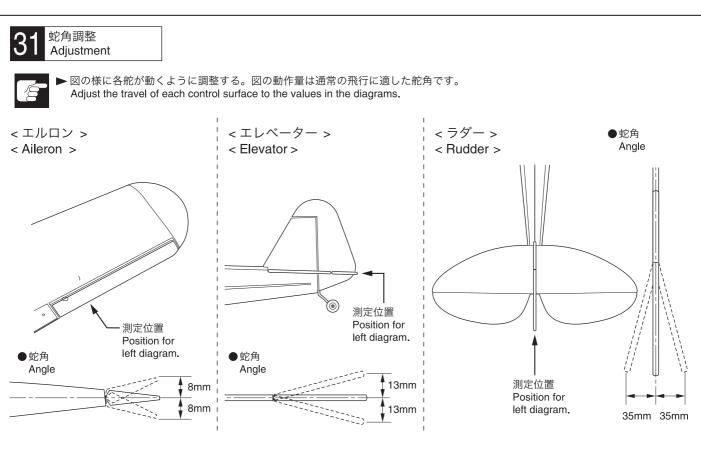
別購入品。 Must be purchased separately!

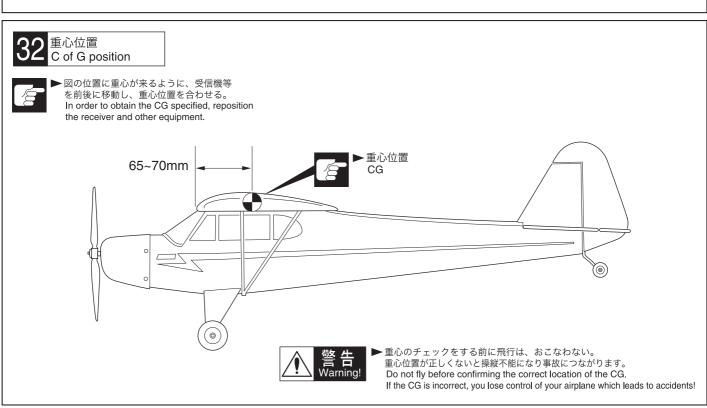


仮止め。 Tentatively tighten.

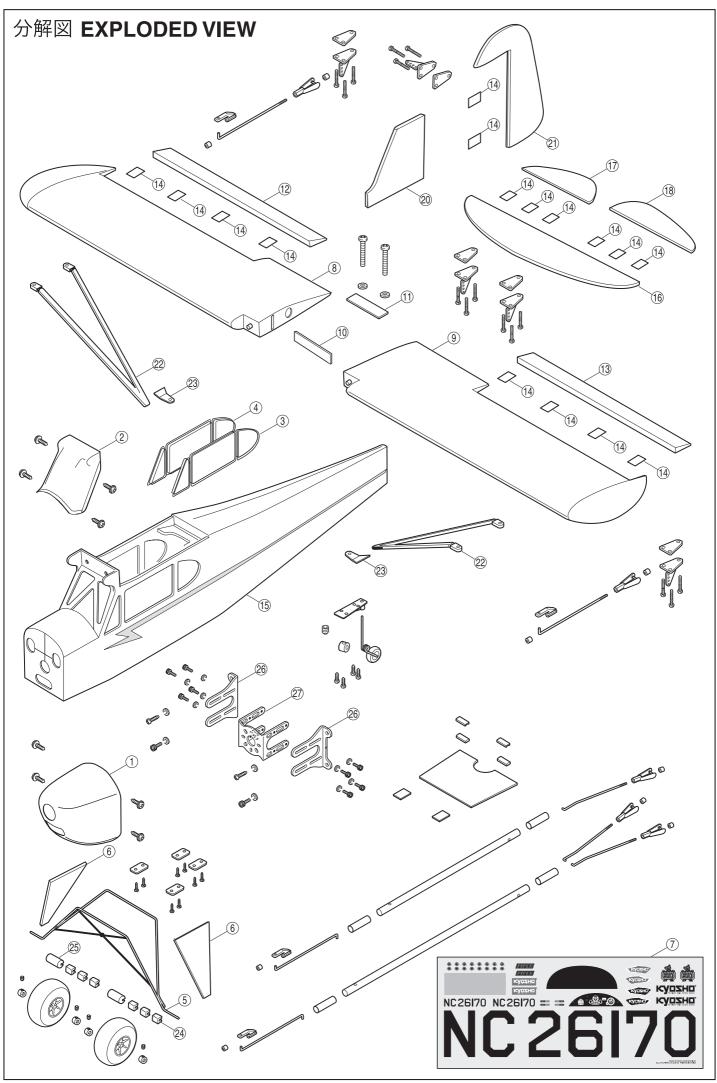
● 重要な注意事項があるマークです。 Do not overlook this symbol!













●必ずお読みください。 Be sure to read it!

- ●この機体は中・上級者を対象にしていますので、初心者の方は製作、飛行ともできません。
- ●この機体は、充分な飛行テストを行っていますが、スロットルを全開にしたままのやスナップロールや、急降下後の急な引き起こしなど、機体に大きな負荷をかけるような飛行をおこなうと、場合によっては空中分解することもあります。過大な負荷を機体にかけないように飛行させてください。
- ●飛行の状況によっては機体にかかる負荷が蓄積し、だんだん機体の強度が低下する場合があります。飛行ごとの点検をおこない、わずかでも異常が見られた場合は飛行を中止し、必要な補強をして安全飛行につとめてください。
- ●完璧に完成したように見えても、組立ての状況によっては内部に接着不良のある場合があります。飛行中にわずかでも異常を感じたらただちに着陸させ、原因を解明し、安全飛行につとめてください。
- ●リンケージパーツは、組立ての状況によってはたわみやガタの出る場合があります。これらは動翼のフラッターの原因と なる要素です。機体完成後、わずかでも不安があれば必要な修正をして、安全飛行につとめてください。
- ●この機体は、モーターの出力が600~800W用に設計されていますのでこれ以上のモーターを使用し、過激な飛行をおこなうと破損するだけでなく、大変危険ですので絶対におやめください。
- *This aircraft is for intermediate to advanced builders and flyers only. Beginners cannot fly and build this aircraft.
- *This aircraft has been flight tested with snap-rolls and other aerobatic maneuvers. However, repeated violent maneuvers may overstress the airframe. Please fly in a way that will not overstress the airframe.
- *Repeated flying can cause stress cracks to appear in the wood and joints. Please inspect after each flight. If any abnormalities are noted, repair immediately before the next flight to avoid accidents.
- *Glued joints become loose even though they appear to be tight. If you notice irregular flight, investigate the cause and repair it before the next flight.
- *As for linkages, incorrect assembly then can result in binding or loose control surfaces. This can cause flutter and aircraft control problems. Make sure all linkages are tight and control surfaces move properly before flying.
- *This aircraft is designed for use with a motor output of between 600~800W. Using a motor with a higher output than specifified may not only cause damage from extreme flying motion, but is also very dangerous. Never use a motor outside these specifications.

スペアパーツ SPARE PARTS

★ FOR JAPANESE PRICE.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Quantity	★定価 (税込)	★発送 手数料
11072-01	カウリング(GP / EP) Cowling (GP / EP)	① x1	3675	210 一律
11072-02	キャノピー(GP / EP) Canopy (GP / EP)	234 x1	1575	(税込)
11072-03	デカール(GP / EP) Decal (GP / EP)	⑦ x1	2100	
11072-09	メインギヤ(GP / EP) Landing Gear Set (GP / EP)	5 x1 6 x2 25 x2 24 x6	2100	
11072-11	主翼セット(GP / EP) Main Wing Set (GP / EP)	(1)(1) x1 (4) x8 (8)(9)(12)(3) x2	14700	

品番 No.	パーツ名 Part Names	────────────────────────────────────	★定価 (税込)	★発送 手数料
10072-12	胴体セット(GP) Fuselage (GP)	(15)(20)(21) x1 (14) x6	14700	210 一律
11072-13	水平尾翼(GP / EP) Horizontal Tai (GP / EP)	16 x1 17 18 x2 19 x6	6825	(税込)
11072-21	ストラットセット(GP / EP) Strut Set (GP / EP)	2223 x2	2100	
10852-17	モーターマウント(EP) Motor Mount (EP)	27 x1 26 x2	2940	

オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE PRICE.

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税込)	★発送 手数料
70845-80	スポンジタイヤ 80mm Sponge Tire 80mm	893	210 一律
80441	アルミツールBOX R/C-field Box	7350	一作 (税込)

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税込)	★発送 手数料
80451	マルチフィールドBOX Multi-field Box	5250	210 一律
			一年 (税込)

パーツの定価に消費税が含まれております。また、定価、発送手数料、消費税は平成18年11月1日現在のもので、法規改正、運賃改定、諸事情などにともない変更になりますのでご了承ください。

-ツの購

部品を こわしちゃった これらの購入方法は日本国内に限らせていただきま

購入方法による手数料、お届け日数のめやす。



- ●部品をこわしたり、なくしてしまった場合で もスペアパーツやオプションパーツを購入 し、元どおりに直す事ができます。
- ▶パーツはお店で直接購入していただくか、お 店に行けない場合は、インターネットか郵便、 又は電話注文で京商から通信販売で購入するこ とができます。
- ※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により

	購入方法	発送手数料(稅込)	お届け予定日数
お店で	お店に在庫がない場合は パーツ直送便で	不要	3~4日
	現金書留で	210円	6~7日
お店に	郵便振込で	210円	10~12日
行けない場合	インターネットで	お支払い方法により 異なります。	3~4日
	電話で注文	1050円 発送代引手数料	3~4日

゙゙はお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫が あれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。

お店で在庫切れの場合でも京商の『パーツ直送便』 ※ でお店から京商へ申し込めます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『パーツ直送便』*を利用すればその場で注文でき ます。『パーツ直送便』は、お店に備え付けのパーツ直送便注文用紙にご希望のパーツの品番や数量等、必要事項 をご記入の上、お店に代金をお支払いいただければ結構です。3~4日でお客様のご自宅か、お店にお届けします。

発送手数料が不要で早く着くお得なシステムです。 ※一部取り扱っていないお店もございます。



パーツ直送便取り扱い店は このステッカーが目印

、 お店でパーツ直送便 注文用紙に『品番』 と必要数を記入。

パーツ直送便の 注文用紙といっしょに 代金をお店の人に 支払う!

発送手数料は 不要 -4⊨

3~4日でお客様の ご自宅かお店に お届けします。



2.お店に行けない場合は次の4つの方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページ (http://www.kyosho.com) 内のパーツオンラインショップからお申し込みいただくか、郵便局又は電話注文でお申し込みいただくようになります。

インターネット で京商に申し込む

京商ホームページ (http://www.kyosho.com) 内のインデックスから ショップ→オンラインショップをクリックしてください。 オンラインショップ (インターネット) でお申し込みの場合は

、右側の3種類(KYOSHO カード、

各社クレジットカード、代引支払い)から お選びいただけますのでご利用ください。





~~~~ KYOSHOカードで お支払いの場合 発送代引手数料

特典満載 KYOSHOオフィシャルカード のお申し込みが、京商ホームページ (http://www.kyosho.com) でも0K!!

各社クレジットカードで お支払いの場合 発送手数料 210円 <sup>税込</sup>

代引にてお支払いの場合 発送及び 代引手数料 1050円 機込

### (2)現金書留で京商に申し込む

必要事項を記入した用紙と代金を現金 書留にて京商までご送金ください。 代金は次のとおりとなります。



### 3)郵便振込で京商に申し込む

郵便局で払込用紙に必要事項をご記入のう え、代金を郵便振込にて京商までご送金く ださい。代金は次のとおりとなります。

郵便振込の 発送手数料 ほうが現金書留より 210円(税込) 郵便料金が安いね。



- ●代金は、パーツの定価(税込)の他に発送手数料--律210円(税込)がかかります。
- ●代金の計算方法は、 代金=パーツの定価(税込)合計+発送手数料一律210円(税込)



(1)メモ用紙に 氏名・電話番号・郵便番号・住所 (電話番号は登録・発送をスムーズにするた めのものです。必ずご記入ください)と注 文するパーツ名・品番・注文数を必ず記入し てください。

(2)お間違えのないよう代金といっしょに郵便 局よりご送金ください。

《現金書留の宛先》

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153 京商株式会社 ユーザー相談室 電話 046-229-4115

#### 《払込用紙の記入例》



- (1)口座番号: 00210-4-47271 加入者名:京商株式会社
- (2)あなたの氏名・電話番号・郵便番号・住所を 必ず記入してください。 (電話番号は登録・発送をスムーズにするため
- のものです。必ずご記入ください (3)注文する、品番・パーツ名・注文数を必ず記
- 入してください。
- (4)お間違えのないよう合計金額を記入のうえ、 ご送金ください。

### (4)電話で京商に注文する

注文専用電話 046-229-1562

受付時間 : 月~金曜(祝祭日を除く)12:00~18:00



※電話による注文は、代引販売に限ります。

在庫状況が確認出来るだけでなく、万一品切れの 場合でも納期がすぐに確認でき便利です。

発送代引手数料

1050円(税込)

## 組立や、操作上で不明な点のお問い合わせ方法

これらのサービスは日本国内に限らせて頂きます



組立てたり、操作してみて上手くいかない点などございましたら、ご購入いただいた 販売店または、京商ユーザー相談室へお問い合わせください。

京商ユーザー相談室へお問い合わせの際は、お電話いただくか、下記のお問い合わせ用紙に必要事項をご記入のうえ、ファックスまたは郵便でお送りください。

### 京商へのお問い合わせ先 → 「京商ユーザー相談室」

京商にお問い合わせの際は、「京商ユーザー相談室」にご連絡ください。 お問い合わせの際は、お手元に商品や組立/取扱説明書をご用意のうえ、組立/取扱説明書のページ数, 行程番号, 部品番号 (キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にお知らせください。

電話でのお問い合わせ: 046-229-41 ] 雪話でのお問い合わせは、月曜~金曜(祝祭日を除く)10:00~18:00。

ファックスでのお問い合わせ:046-229-150  $\sqrt[3]{p}$  %  $\sqrt[3]{p}$  なる場合があります。営業日:月曜 $\sqrt[3]{q}$  会曜(祝祭日を除く)

郵便でのお問い合わせ:〒 243-0034 神奈川県 厚木市 船子153 京商株式会社 ユーザー相談室宛

### お問い合わせ用紙

お問い合わせ用紙は、ファックスまたは郵便でお送りください。回答方法は、京商で検討のうえ考慮させて頂きます。 郵送の場合は、お問い合わせ用紙のコピーを保管してください。

| 品番               | кіт No.10072        |        | 商品名        |                 | パイノ    | °− J-3 | カブ              | 50 EF | )      |    |   |   |
|------------------|---------------------|--------|------------|-----------------|--------|--------|-----------------|-------|--------|----|---|---|
| ご購入店             | 店名                  |        |            | <br><b>(</b> 電話 | Ī      | 都道府県   | ご購力             |       | ž ź    | Ę. | 月 | 日 |
| ご使用<br>プロポ       | メーカー名               | 商品     | 名          |                 | ご使用の ヨ | ミーター   |                 |       |        |    |   |   |
|                  | フリガナ                |        |            |                 |        | 性別     | 男               | / 女   | R/C歴   |    | 約 | 年 |
| ご氏名              |                     |        |            |                 |        | 生年月    | 日大              | 正/昭和  | 口 / 平成 | 年  | 月 | 日 |
| ご自宅<br>住所        | 〒                   |        | 都 道<br>府 県 |                 |        |        | '               |       |        |    |   |   |
| ご自宅の<br>連絡先      | 電話 (                |        | )          |                 | ファッ    | クス     |                 | (     | )      |    |   |   |
| 平日の昼間に<br>可能な連絡先 | 電話 (                |        | )          |                 | ファッ    | クス     |                 | (     | )      |    |   |   |
| 月曜~金曜(初          | <br>R祭日を除く)10:00~18 | 3:00で1 | <br>電話連絡可能 | <br>ジな時間帯       | :      | 愛付No   | <b>).</b> (京商記入 | 欄)    |        |    |   |   |

| お問い合わせご記入欄:組立/取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。 |
|-------------------------------------------------------------|
|                                                             |
|                                                             |
|                                                             |
|                                                             |
|                                                             |
|                                                             |
|                                                             |
|                                                             |
|                                                             |
|                                                             |
|                                                             |

### ケガや事故等、危険防止のため必ずお守りください。 Always do observe the following in order to prevent accidents!

#### 行 Before Flying

京商の無線操縦模型は、高い性能を 発揮するように設計されております ので、飛行場所は万一を考えて十分 に安全であることを確認してから楽 しんでください。

Before flying your airplane, ensure the airfield is spacious enough. Always fly it outdoors in safe areas with no debris or obstacles!

プロポの取扱方は、プロポの説明書を ご覧ください。

For proper radio handling, refer to its explanations.

スピンナー・プロペラ等のゆるみを チェック。

Ensure the spinner and propeller are securely installed.



同じバンド(電波帯)の同時飛行は出 来ません。近くで無線操縦模型を楽 しんでいる人がいたらバンドを確認 してください。

If the airplane begins to operate by itself, somebody else is on your frequency. Do not attempt to operate it under such conditions as you may lose of control of it.





\_\_\_ バッテリーのコネクターをつなぐ。 Plug in the battery.



プロペラの回転に注意する。 アンプの種類によっては、コネク ターを接続しただけでモーター (プロペラ)が回転する事もある。 Beware of spinning propellers! With some electronic speed controllers, the motor (propeller) starts spinning as soon as battery is connected.

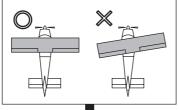
#### 行 **Flying**

強風や、横風での飛行はしない。 Do not fly your airplane on days with strong winds or side winds.



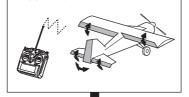
主翼が正しく取付けられているか

Ensure the main wing is securely installed.

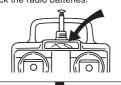


スティックを動かして各舵が調整 通り動くかチェック。

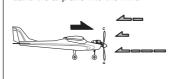
Move the sticks on your transmitter to ensure that all controls move according to your inputs and the way you adjusted them.



プロポの電源は、常にチェック。 Check the radio batteries



機体を風上に向けて離陸させる。 Land the airplane into the wind.

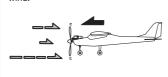


飛行機の動きがおかしい時は、飛行 を中止して原因を調べる。 If your airplane does not function correctly, land it at once and find out the



#### 飛 行 After Flying

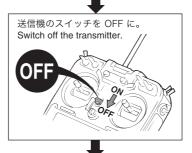
機体を風上に向けて、着陸させる。 Always land your airplane into the wind.



バッテリーのコネクターを抜く。 Unplug the battery

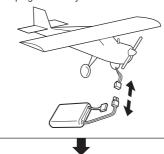


プロペラの回転に注意する。 Beware of spinning propellers!



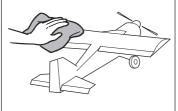
飛行させない時は、必ずバッテリー を機体より外しておく。

Unplug the battery when not in use.



汚れを取り、回転部にはグリスを 付ける。

Proper maintenance extends the life of your airplane.



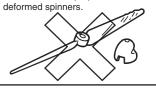
オプションパーツは京商純正パーツ 以外使用しないでください。 Only use genuine KYOSHO parts.

### 安全上の注意 **Cautions for Safety**

プロペラが回転中の機体には絶対に 見物の人を近付けないでください。 Do not allow watching people to get too close to a rotating propeller.



傷ついたプロペラ、変形したスピン -は使用しないでください。 Disuse defective propellers as well as



バッテリー、充電器とも充電中は発 熱しますので、燃えやすい物の上で の充電はおやめください。

Batteries and chargers become hot. Keep away from flammable materials.



バッテリーの分解・改造は危険です、 絶対にしないでください。 Never try to modify battery.

This is very dangerous.



不要になったバッテリーは捨てずに、 販売店にお戻しください。 Do not dispose of used batteries,



バッテリーは有害重金属が使用され ています。火中に投げ入れて破裂す ると非常に危険ですので、絶対にし ないでください。

Do not dispose of batteries in a fire. They will explode and release



京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153 ●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115 お問い合わせは : 月~金曜(祝祭日を除く)10:00~18:00 80800611-1 PRINTED IN CHINA

メーカー指定の純正部品を使用して 安全にR/Cを楽しみましょう。

